

■ রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ৭১১ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৭০৬]

الأدب) भिष्ठोठात (كتاب الأدب)

পরিচ্ছেদঃ ৯৪: মেহমানের খাতির করার গুরুত্ব

بَابُ إِكْرَامِ الضَّيْفِ _ (94)

আরবী

وَعَن أَبِي هُرَيرَةَ رضي الله عنه: أَنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَاليَومِ الآخِرِ، فَلْيُصِلْ رَحِمَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَاليَومِ الآخِرِ، فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَاليَومِ الآخِرِ، فَلْيَقُلْ رَحِمَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَاليَومِ الآخِرِ، فَلْيَقُلْ خَيْراً أَوْ لِيَصْمُتْ ». متفقٌ عَلَيْهِ

বাংলা

আল্লাহ তা'আলা বলেন,

﴿ هَلِ أَتَنكَ حَدِيثُ ضَيافٍ إِبالَهِيمَ ٱلدَّمُكارَمِينَ ٢٤ إِنا دَخَلُواْ عَلَياهِ فَقَالُواْ سَلَمًا قَالَ سَلَما قَواهِ وَوَاهِ مَ مُنكَرُونَ ٢٥ فَرَاغَ إِلَى أَهالِهِ فَجَآءَ بِعِجال سَمِين ٢٦ فَقَرَّبَهُ آ إِلَياهِمِ قَالَ أَلَا تَأْكَلُونَ ٢٧ ﴾ [الذاريات: ٢٤، ٢٤]

অর্থাৎ "তোমার নিকট ইব্রাহীমের সম্মানিত মেহমানদের বৃত্তান্ত এসেছে কি? যখন তারা তার নিকট উপস্থিত হয়ে বলল, সালাম। উত্তরে সে বলল, সালাম। এরা তো অপরিচিত লোক। অতঃপর ইব্রাহীম সংগোপনে তার স্ত্রীর নিকট গেল এবং একটি (ভুনা) মাংসবহুল বাছুর নিয়ে এল। তা তাদের সামনে রাখল এবং বলল, তোমরা খাচ্ছ না কেন?" (সূরা যারিয়াত ২৪-২৭ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿ وَجَآءَهُ ۚ قَواَمُهُ ۚ يُهِ الرَّعُونَ إِلَياهِ وَمِن قَبالُ كَانُواْيَعامَلُونَ ٱلسَّيُّاتِ ۚ قَالَ يَٰقَواهم هِّوُّلَآء بَنَاتِي هُنَّ أَطاهَرُ لَكُماا فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَلَا تُحَازُون فِي ضَيافِيَ ٱلْلِاسَ مِنكُما رَجُل ٱ رَّشِيدا ٧٨ ﴾ [هود: ٧٨]

অর্থাৎ "আর তার সম্প্রদায় তার কাছে ছুটে এল এবং তারা পূর্ব হতে কুকর্ম করেই আসছিল; লূত বলল, হে আমার সম্প্রদায়! (তোমাদের ঘরে) আমার এই কন্যারা রয়েছে, এরা তোমাদের জন্য পবিত্রতম। অতএব তোমরা আল্লাহকে ভয় কর এবং আমাকে আমার মেহমানদের ব্যাপারে লাঞ্ছিত করো না। তোমাদের মধ্যে কি কোন ভালো মানুষ নেই?" (সূরা হুদ ৭৮ আয়াত)



১/৭১১। আবূ হুরাইরা রাদিয়াল্লাহু 'আনহু হতে বর্ণিত, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, ''যে ব্যক্তি আল্লাহ ও শেষ দিনের প্রতি ঈমান রাখে, সে যেন অবশ্যই মেহমানের সম্মান করে। যে ব্যক্তি আল্লাহ ও শেষ দিনের প্রতি ঈমান রাখে, সে যেন অবশ্যই তার আত্মীয়তার বন্ধন অটুট রাখে। যে ব্যক্তি আল্লাহ ও শেষ দিনের প্রতি ঈমান রাখে, সে যেন ভাল কথা বলে; নচেৎ চুপ থাকে।'' (বুখারী ও মুসলিম)[1]

English

(94) Chapter: Honoring the Guest

Allah, the Exalted, says:

"Has the story reached you, of the honoured guests [three angels; Jibril (Gabriel) along with another two] of Ibrahim (Abraham)? When they came in to him and said: `Salam (peace be upon you),' He answered: `Salam (peace be upon you),' and said: `You are a people unknown to me.' Then he turned to his household, and brought out a roasted calf [as the property of Ibrahim (Abraham) was mainly cows]. And placed it before them, (saying): `Will you not eat?''' (51: 24-27)

"And his (Lut's) people came rushing towards him, and since aforetime they used to commit crimes (sodomy), he said: `O my people! Here are my daughters (i.e., the women of the nation), they are purer for you (if you marry them lawfully). So fear Allah and degrace me not with regard to my quests! Is there not among you a single right-minded man? " (11:78)

Abu Hurairah (May Allah be pleased with him) reported:

The Prophet (ﷺ) said, "He who believes in Allah and the Last Day, let him show hospitality to his guest; and he who believes in Allah and the Last Day, let him maintain good relation with kins; and he who believes in Allah and the Last Day, let him speak good or remain silent."

[Al-Bukhari and Muslim].

Commentary: To honour a guest means to welcome him cheerfully, entertain him happily according to our capacity and have full regard of his comfort and rest. As for our relatives, we are supposed to treat them nicely and to do our duty towards them. Reserve in speech implies that we should avoid senseless and irrelevant talk. We are apt to pass most of our time in the remembrance of Allah, seeking His forgiveness and saying what is good to everybody. Or we had better keep silent. These three qualities are



possessed by those people who believe in Allah and the Day of Reckoning. In other words, those who lack these qualities betray only a weak and imperfect Faith.

ফুটনোট

[1] সহীহুল বুখারী ৬০১৮, ৩৩৩১, ৫১৮৪, ৫১৮৬, ৬১৩৬, ৬১৩৮, ৬৪৭৫, মুসলিম ৪৭, ১৪৬৮, তিরমিযী ১১৮৮, আহমাদ ৭৫৭১, ৯২৪০, ৯৩১২, ৯৫০৩, ১০০৭১, ১০৪৫৭৫, দারেমী ২২২২

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবূ হুরায়রা (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন